

SREDNJA ŠOLA ZA GOSTINSTVO IN TURIZEM RADENCI

MLADINSKA ULICA 5, RADENCI



14. MEDNARODNI FESTIVAL VEČ ZNANJA ZA VEČ TURIZMA

POTUJEM, TOREJ SEM

## **POTEP ZA LEPŠI DAN**

Avtorji: Melita Rubin, Katja Kovačič, Nika Kerec, Larisa Verbošt, Blaž Kous, David Forjan

Mentorici: Elvira Štumpf, Bojana Flegar

Radenci, januar 2017

Za sodelovanje se zahvaljujemo:

- Mihi Šumaku za snemanje in montažo promocijskega spota
- Mateji Rožanc Zemljic, prof. slovenščine in DMV, za lektoriranje slovenskega dela naloge
- Darji Zlatnik, prof. angleščine in slovenščine, za lektoriranje angleškega dela naloge
- Zdenki Mesarič, org. poslovanja v gostinstvu, za recepture

## ŠOLA

Srednja šola za gostinstvo  
in turizem Radenci  
Mladinska 5  
9252 Radenci

Tel.: 02 566 91 60  
Fax.: 02 566 91 70  
E-pošta: [sola@s-ssgtr.ms.edus.si](mailto:sola@s-ssgtr.ms.edus.si)

## NASLOV NALOGE: POTEП ZA LEPŠI DAN

Avtorji:

- Melita Rubin; [melitarubin69@gmail.com](mailto:melitarubin69@gmail.com); 3.Tb
- Katja Kovačič; [katjakv99@gmail.com](mailto:katjakv99@gmail.com); 3.Tb
- Nika Kerec; [kerec.nika@gmail.com](mailto:kerec.nika@gmail.com); 3.Tb
- Larisa Verbošt; [verbost.larisa11@gmail.com](mailto:verbost.larisa11@gmail.com); 3.Tb
- Blaž Kous; ; [janezbober12@live.com](mailto:janezbober12@live.com), 3.Tb
- David Forjan [forjan.david@gmail.com](mailto:forjan.david@gmail.com); 3.Tb

Mentorici:

- Elvira Štumpf; [elvira.stumpf@gmail.com](mailto:elvira.stumpf@gmail.com)
- Bojana Flegar; [bojana.flegar@gmail.com](mailto:bojana.flegar@gmail.com)

## **POVZETEK:**

Oblikovali smo lastni podjetniški turistični produkt za mlade na temo Potep za lepši dan, ki sloni na promocijskem turističnem dogodku Expo 2017. Izdelali smo tematska izleta za mlade po Pomurju, ki vključujeta delavnice zdrave prehrane in lokalno vodenje. V okviru tega smo posneli promocijski spot, pripravili turistični vodič, tematske spominke in turistični propagandni material. Produkt je na novo oblikovan in ga bomo tržili v drugi polovici tekočega leta z namenom, da ostane tradicionalen – živ.

Člani projekta želimo biti aktivni soustvarjalci ponudbe za mlade in se vključiti v lokalno turistično dogajanje ter se povezati s parcialnimi ponudniki. Naš cilj je, da povečamo obisk in zanimanje mladih za Pomursko regijo.

**Ključne besede:** mladi, izlet, turistični vodič, lokalno vodenje, Expo 2017

## **RECAP:**

We have designed our own commercial tourist product for the youth themed "A WALK FOR A BETTER DAY" which is based on a promotional tourist event Expo 2017. We designed two thematically based tours for the youth in Pomurje, which include workshops about a healthy diet and a local tourist guidance by the youth. Based on that we made a promotional video, a tourist book, themed souvenirs and other tourist cinema ad material. The product is newly developed and will be marketed in the second half of the following year. Our aim is to keep it traditional – alive.

We as the members of the project are willing to be active co-creators of the proposition for the youth and be included in the local tourism happening and be connected with the parcial providers. Our aim is to increase the visits and interests of the youth for Pomurje.

## **ABSTRACT:**

Key words: youth, tours, tourist book, local guidance, Expo 2017

## SEZNAM SODELUJOČIH DIJAKOV

NAZIV ŠOLE	IME IN PRIIMEK DIJAKA	RAZRED	KRAJ STALNEGA BIVALIŠČA	LETNICA ROJSTVA
Srednja šola za gostinstvo in turizem Radenci	Katja Kovačič vodja tima	3.Tb	Odranci	1999
	Melita Rubin		Sovjak	1999
	Nika Kerec		Križevci v Prekmurju	1999
	Larisa Verbošt		Sv. Ana	1999
	Blaž Kous		Gančani	1999
	David Forjan		Murska Sobota	1999

## KAZALO VSEBINE

Kazalo slik.....	vi
1 UVOD .....	1
2 RAZISKOVALNI DEL NALOGE .....	1
2.1 NAMEN IN CILJ NALOGE.....	1
2.2 HIPOTEZI .....	1
2.3 METODOLOGIJA DELA .....	1
2.4 PREDSTAVITEV CILJNE SKUPINE .....	1
2.5 PREDSTAVITEV NAMESTITVE ZA CILJNO SKUPINO - HOTEL DIANA .....	2
2.6 EXSPO 2017 MURSKA SOBOTA – VRATA V POMURJE.....	2
3 OBLIKOVANJE TURISTIČNEGA PROIZVODA .....	2
3.1 PROGRAM ENODNEVNEGA IZLET PO TEMATSKI POTI - OD KAMENŠNICE DO "SOBOŠKEGA VAROŠA".....	2
3.2 PROGRAM DVODNEVNEGA IZLETA - POTEП ZA LEPŠI DAN PO POMURJU.....	3
3.3 TURISTIČNI VODIČ .....	4
3.4 TURISTIČNI SPOMINKI .....	4
3.5 DELAVNICA ZDRAVE PREHRANE .....	4
4 VSEBINE VODENJA TURISTIČNEGA VODNIKA .....	5
4.1 PREDSTAVITEV POMURSKE REGIJE .....	5
4.2 PREDSTAVITEV MURSKIE SOBOTE .....	5
4.2.1 TURISTIČNE ZNAMENITOSTI MURSKIE SOBOTE .....	5
4.2.2 TURISTIČNE ZNAMENITOSTI OKOLICE MURSKIE SOBOTE .....	8
4.3 KULINARIKA REGIJE.....	10
6 ZAKLJUČEK .....	10
7 SEZNAM UPORABLJENIH VIROV IN LITERATURE .....	11
8 PRILOGE .....	13
PRILOGA ŠT. 1: MISELNI VZOREC .....	13
PRILOGA ŠT. 2: PROŠNJE ZA SODELOVANJE .....	14
PRILOGA ŠT. 3: VODNIŠKA MAPA.....	17
ČASOVNICA POTI ENODNEVNEGA IZLET PO TEMATSKI POTI - OD KAMENŠNICE DO "SOBOŠKEGA VAROŠA" .....	17
ZEMLJEVID POTI ENODNEVNEGA IZLET PO TEMATSKI POTI - OD KAMENŠNICE DO "SOBOŠKEGA VAROŠA" .....	17
ČASOVNICA POTI DVODNEVNEGA IZLETA - POTEП ZA LEPŠI DAN PO POMURJU .....	18
ZEMLJEVID POTI DVODNEVNEGA IZLETA - POTEП ZA LEPŠI DAN PO POMURJU.....	18

PRILOGA ŠT. 4: PROGRAM ENODNEVNEGA IN DVODNEVNEGA IZLETA V ANGLEŠKEM JEZIKU .....	24
PRILOGA ŠT. 5: GOSTINSKA PONUDBA, ZABAVA, DOGODKI.....	27
PRILOGA ŠT. 6: RECEPTI NAMAZOV, DELAVNICE ZDRAVE PREHRANE IN KALKULACIJA PRIGRIZKOV .....	28
PRILOGA ŠT. 7: CENIK STORITEV HOTEL DIANA - 2017 (šolske skupine) .....	32
PRILOGA ŠT. 8: KALKULACIJA ENODNEVNEGA IN DVODNEVNEGA TURISTIČNEGA PRODUKTA .....	32

## Kazalo slik

Slika 1: Predaja paviljona Expo, Kamenšnica - Murska Sobota, 29. julij 2016.....	2	
Slika 2: Zemljevid poti enodnevnega izleta .....	17	
Slika 3: Zemljevid poti dvodnevnega izleta .....	18	
Slika 4: Stolna cerkev Sv. Nikolaja, Murska Sobota    Slika 5: Pokrajinska in študijska knjižnica, Murska Sobota	21	
Slika 6: Muza Erato, Murska Sobota	Slika 7: Galerija, Murska Sobota .....	21
Slika 8: TIC, Murska Sobota	Slika 9: Hotel Zvezda, Murska Sobota.....	21
Sliki 10: Spomenik braniteljem slovenske vojne, Murska Sobota	Slika 11: Spomenik zmage, Murska Sobota.....	22
Slika 12:Evangeličanska cerkev, Murska Sobota	Slika 13: Trubarjev drevored, Murska Sobota .....	22
Slika 14: Grad, Murska Sobota	Slika 15: Gledališče, Murska Sobota .....	22
Slika 16: Lončarstvo Bojnec, Filovci	Slika 17: Muzej na prostem, Filovci.....	23
Slika 18: Stolp Vinarium, Lendava	Slika 19: Babičev mlin, Veržej .....	23
Slika 20: Tropski vrt – Ocean Orchids, Dobrovnik	Slika 21: Cerkev Gospodovega vnebohoda, Bogojina .....	23

# **1 UVOD**

Turistične znamenitosti pomurske regije želimo približati ciljni skupini – mladim iz Slovenije in tujine. Nevsiljivo, iskrivo, pa vendar poučno ter privlačno za mladostnike.

Naša želja je, da bi se mlađi zavedali identitet pomurskega prostora ter vrednosti turistične ponudbe, zato smo oblikovali nov turistični produkt - tematsko pot Od Kamenšnice do "soboškega varoša", ki bo izveden v okviru enodnevnega in dvodnevnega izleta, turistični vodič, video spot ter spominke.

V nalogi z naslovom "Potep za lepši dan" predstavljamo našo idejo o izvedbi vodenja enodnevnega in dvodnevnega izleta po Pomurju, vključno z obiskom Expo 2017 - "Vrata v Pomurje".

## **2 RAZISKOVALNI DEL NALOGE**

### **2.1 NAMEN IN CILJ NALOGE**

Mladim turistom želimo približati zanimivosti obrobja naše dežele. Dijaki se želimo predstaviti v vlogi turističnega vodnika ter naše potencialne goste popeljati skozi Mursko Soboto in njeno okolico, kjer bodo spoznavali naravne in kulturne danosti našega prostora.

Osnovni namen projektnega dela je, da oblikujemo nov turistični produkt za mlade - tematsko pot, ki bo vključevala aktualni dogodek Expo 2017 ob Kamenšnici. S svojim produkтом se želimo kot Srednja šola za gostinstvo in turizem Radenci aktivno vključiti v turistično lokalno skupnost Murske Sobote in okolice.

Naš cilj je povečan obisk in zanimanje za ta del Slovenije, kar je z izboljšano infrastrukturo lažje doseči. Hkrati pa je naš cilj tudi sodelovanje in sooblikovanje omenjene turistične ponudbe s parcialnimi ponudniki. S tem in z vodenjem si tudi mi dijaki zagotovimo priložnost, da razvijamo svoje sposobnosti za uspešen nastop na terenu.

### **2.2 HIPOTEZI**

- Oblikovana turistična produkta bosta sprejemljiva za izbrano ciljno skupino.
- Oblikovana turistična produkta se bosta lahko izvajala skozi celo koledarsko leto.

### **2.3 METODOLOGIJA DELA**

Na podlagi izbrane teme smo preučili literaturo s področja mladinskega turizma in destinacije, ki jo obravnavamo v nalogi. Izdelali smo miselni vzorec, ki nam je služil kot osnova za oblikovanje celotnega projekta. Organiziran je bil delovni sestanek, kjer so bile predstavljene smernice dela.

Določili smo vodjo, si razdelili področja dela in oblikovali zastavljene elemente naloge. V okviru praktičnega pouka smo z dijaki 4.Tb in 4.Tc razreda poskusno izvedli vodenje enodnevnega izleta in hkrati posneli video spot. Izdelali smo tematske spominke, turistični vodič za mlade v slovenskem in angleškem jeziku, letake, kazalke, drevo Kamenšček in sandwich man-a.

### **2.4 PREDSTAVITEV CILJNE SKUPINE**

Pomemben segment trženja so mladi turisti. So mobilni in željni spoznavanja novih, drugačnih, manj turistično obiskanih destinacij. Doživeti želijo celostni program, ki vsebuje oglede, nastanitev, lokalno gastronomijo, doživljajsko izkušnjo z lokalnimi posebnostmi in je finančno

dostopen. Informacije jim morajo biti javno dostopne, naj bodo te osebne ali preko spletnega komuniciranja.

## 2.5 PREDSTAVITEV NAMESTITVE ZA CILJNO SKUPINO - HOTEL DIANA

Mestni Hotel Diana\*\*\*, ki je bil zgrajen leta 1967, se nahaja v centru Murske Sobote, zraven avtobuse postaje in 450 m od železniške postaje.

Hotelska ponudba je slikovita in celovita ter zajema:

- 97 moderno opremljenih in klimatiziranih sob z internetno povezavo (28 enoposteljnih sob, 67 dvoposteljnih sob in 2 apartmaja)
- velnes center "Nebeško polje" (bazen s termo-mineralno vodo, svet savn, fitness center, masaže),
- poslovne prostore z ustrezno IKT opremo (do 550 oseb),
- gostinsko ponudbo z izbrano tradicionalno in mednarodno kuhinjo (restavracija Diana in Sklejca, slaščičarna Diana, kavarna Diana),
- organizacijo dogodkov (silvestrovjanje, poroke, maturantski plesi, letni tematski dogodki in tradicionalne prireditve na prostem),
- izposojo koles,
- fakultativne izlete (z možnostmi ogledov, športom in rekreacijo, animacijo) v okolico in tujino.

## 2.6 EXPO 2017 MURSKA SOBOTA – VRATA V POMURJE

V letu 2017 se bo na območju Kamenšnice tik ob avtocesti postavil paviljon Expo, kjer bo nastalo turistično, gospodarsko, športno in kulturno središče pomurske regije, katerega cilj je

predstavitev Pomurja in Slovenije na enem mestu. V promocijskem centru se bodo odvijali turistični, kulturni, promocijski in gospodarski dogodki na lokalni, regijski, državni in mednarodni ravni. Na zunanjih prostorih ob soboškem jezeru bo urejeno soboško kopališče, ob katerem se bodo odvijali turistični, športni, kulturni in izobraževalni dogodki. Lokacija paviljona, dostopnost in privlačne turistične vsebine so enkratna priložnost domačim in tujim gostom za obisk ter odskočna deska za individualno ali skupinsko potepanje po Pomurju ozziroma odkrivanje pomurske regije.



Slika 1: Predaja paviljona Expo, Kamenšnica - Murska Sobota, 29. julij 2016

Vir: [http://www.sloveniatimes.com/modules/uploader/uploads/Aktualno/Podobe1/paviljon\\_1.jpg](http://www.sloveniatimes.com/modules/uploader/uploads/Aktualno/Podobe1/paviljon_1.jpg)

## 3 OBLIKOVANJE TURISTIČNEGA PROIZVODA

### 3.1 PROGRAM ENODNEVNEGA IZLET PO TEMATSKI POTI - OD KAMENŠNICE DO "SOBOŠKEGA VAROŠA"

Prihod v Mursko Soboto ob 9. uri. Sledi ogled paviljona Expo, kjer je promocijsko predstavljen turizem Pomurske regije in Slovenije.

Po ogledu se z vodnikoma sprehodimo do najvišje točke v mestu, do Stolne cerkve Sv. Nikolaja, ki je hkrati tudi sedež soboške škofije. V virih je cerkev prvič omenjena ob koncu 13. stoletja; v historično-secesijskem slogu pa je bila dokončana leta 1912. Tukaj se

bomo prepustili vodenemu ogledu g. župnika. Pot bomo nadaljevali do Trga kulture, kjer se nahajajo Galerija s stalno zbirko likovne umetnosti domačih umetnikov, Pokrajinska in študijska knjižnica ter bronasti spomenik Muze Erato, postavljen leta 2012 v sklopu projekta Evropske prestolnice kulture.

Sledi kosilo v restavraciji Hotela Diana.

Po opravljenem kosilu gremo do bivše Hranilnice, v kateri se danes nahaja TIC Murska Sobota. Ogled bomo nadaljevali po starem mestnem jedru (Slovenski ulici), ki je z izbranimi objekti razglašen za urbanistični spomenik lokalnega pomena. Ustavili se bomo tudi pri Hotelu Zvezda, nekoč imenovan Hotel Dobrai. S hotelskega balkona je 29. 5. 1919 Vilmoš Tkalec razglasil samostojno Mursko republiko. Izpred hotela se sprehodimo do Trga zmage, kjer se nahaja spomenik osvoboditeljem 2. svetovne vojne in spomenik branilcem slovenske samostojnosti leta 1991.

Skozi Mestni park nas bo pot vodila od evangeličanske cerkve skozi Trubarjev drevored, do nekdanjega Szaparyjevega gradu. V njem so Pokrajinski muzej Murska Sobota, dvorana za kulturne prireditve, poročna dvorana ter Mladinski informativni in kulturni klub (MIKK). Slednji je namenjen mladim, ki si želijo druženja, kreativnosti ter dejavnosti na raznih področjih ustvarjanja. Tukaj bomo imeli predavanje na temo Zdrava prehrana mladostnikov ter kreativno delavnico – zdravi namazi.

Po degustaciji se zapeljemo do trgovskega centra Maximus, kjer bomo naše druženje tudi zaključili, sami pa boste imeli čas za osvežitev. Izlet bomo zaključili okrog 17.30.

### **CENA:11,50 EUR po osebi**

CENA VKLJUČUJE: 1 x kosilo, delavnico zdrave prehrane z degustacijo. Stroški prevoza in nezgodno zavarovanje potnikov so v lastni režiji skupine.

## **3.2 PROGRAM DVODNEVNEGA IZLETA - POTEV ZA LEPŠI DAN PO POMURJU**

### **1. DAN**

Prihod na Avtobusno postajo v Radencih ob 8.15, kjer se bosta pridružila vodnika. Sprehodili se bomo skozi park in se ustavili pri vodni fontani "Tri gracie", postavljen ob 100. obletnici delovanja Radenske, kapelici Sv. Ane in Zdravilnem vrelcu, kjer je leta 1869 Karel Henn napolnil prve glinene steklenice slatine, ter šli skozi zdraviliški kompleks. Pot bomo nadaljevali do Babičevih v Veržeju, kjer se nahaja edini delujoči mlin na reki Muri. Lastnica nam bo predstavila zgodovino in obrtno dejavnost danes.

Sledi vožnja na levi breg Mure do paviljona Expo, kjer je promocijsko predstavljen turizem Pomurske regije in Slovenije. Po ogledu se z vodnikoma sprehodimo do najvišje točke v mestu, do Stolne cerkve Sv. Nikolaja, ki je hkrati tudi sedež soboške škofije. Tukaj se bomo prepustili vodenemu ogledu g. župnika.

Sledi kosilo in namestitev v Hotelu Diana.

Po namestitvi si bomo ogledali mesto. Ustavili se bomo na Trgu kulture, kjer se nahajajo Galerija s stalno zbirko likovne umetnosti domačih umetnikov, Pokrajinska in študijska knjižnica ter bronasti spomenik Muze Erato, postavljen leta 2012 v sklopu projekta Evropske prestolnice kulture. Pot bomo nadaljevali do Gledališča Park in nato skozi Mestni park do nekdanjega Szaparyjevega gradu. V njem se nahajajo Pokrajinski muzej Murska Sobota, dvorana za kulturne prireditve, poročna dvorana ter Mladinski informativni in kulturni klub (MIKK). Slednji je namenjen mladim, ki si želijo druženja,

kreativnosti ter dejavnosti na raznih področjih ustvarjanja. Tukaj bomo imeli predavanje na temo Zdrava prehrana mladostnikov ter kreativno delavnico – zdravi namazi. Po degustaciji se vrnemo skozi Trubarjev drevored v hotel, kjer bo čas za proste aktivnosti (kopanje, fitnes ...).

Večerja in večerna zabava z animacijo v Hotelu Diana.

## **2. DAN**

Ob 8.30 se odpravimo na ogled starega mestnega jedra. Sprehodili se bomo do bivše Hranilnice, v kateri se danes nahaja TIC Murska Sobota. Ogled bomo nadaljevali po Slovenski ulici, ki je z izbranimi objekti razglašen za urbanistični spomenik lokalnega pomena. Ustavili se bomo pri Hotelu Zvezda, nekoč imenovan Hotel Dobra, kjer je z balkona 29. 5. 1919 Vilmoš Tkalec razglasil samostojno Mursko republiko. Naš zadnji ogled bomo opravili na Trgu zmage, kjer se nahaja spomenik osvoboditeljem 2. svetovne vojne in spomenik branilcem slovenske samostojnosti leta 1991.

Z avtobusom bomo vožnjo nadaljevali skozi Moravske Toplice do Bogojine, kjer bo voden ogled znamenite Plečnikove cerkve, kateri domačini pravijo "Bela golobica". Sledi kratka vožnja do lončarske vasi Filovci, do Bojnecovih, kjer si bomo ogledali Muzej lončarstva in stavbarstva na prostem. Naš naslednji postanek bo v Dobrovniku. Tukaj si bomo ogledali Tropski vrt, kjer rastejo orhideje in ostale eksotične rastline, kot so poper, karambola, vanilija, mesojede rastline, več pa na samem ogledu.

Sledi kosilo v gostilni »Pri Studencu«, Nedelica.

Po kosilu se bomo zapeljali do stolpa Vinarium, ki se nahaja sredi vinogradov Dolgovaških goric pri Lendavi. Povzpeli se bomo na najvišji stolp v Sloveniji in si z razgledne ploščadi privoščili veličasten razgled na Slovenijo, Hrvaško, Avstrijo in Madžarsko. Naše druženje bomo zaključili okrog 15.15.

## **CENA: 66,50 EUR po osebi**

CENA VKLJUČUJE: nastanitev v hotelu (dvoposteljne sobe) 1 x polpenzion, 2 x kosilo, delavnico zdrave prehrane z degustacijo, vstopnine: Babičev mlin, Lončarska vas Filovci, Tropski vrt Dobrovnik, Stolp Vinarium. Stroški prevoza in nezgodno zavarovanje potnikov so v lastni režiji skupine.

## **3.3 TURISTIČNI VODIČ**

Izdelali smo tematski lokalni turistični vodič v slovenskem in angleškem jeziku, ki sta uporabna za skupine in za individualnega mladega obiskovalca. Elementi vodiča so predstavitev destinacije in kraja Murska Sobota z okolico s turističnimi danostmi, predstavitvijo nastanitve, dogodkov ter osnovnimi informacijami. Priloga k nalogi.

## **3.4 TURISTIČNI SPOMINKI**

Vsi spominki so ročno izdelani. Osnovni material izdelkov je kamen iz Kamenšnice. Zraven tega smo naredili tudi kazalke za knjige.

## **3.5 DELAVNICA ZDRAVE PREHRANE**

Pomembna je prehrana mladostnika, zato jih želimo poučiti o pomenu le-te in jim skozi delavnico prikazati zdrave namaze, katere si lahko tudi sami pripravljajo. Na koncu delavnice jim bomo razdelili tudi recepture namazov. (Priloga št. 6, str. 27 in 28)

## **4 VSEBINE VODENJA TURISTIČNEGA VODNIKA**

### **4.1 PREDSTAVITEV POMURSKE REGIJE**

Pomurska regija se nahaja v severovzhodnem delu Slovenije in meji na Hrvaško, Madžarsko ter Avstrijo. Zaradi svoje lege je pomembna za mednarodne prometne poti. Središče regije je Murska Sobota. Ostala večja mesa regije so Lendava, Gornja Radgona, Ljutomer. Reka Mura regijo razmejuje na dva dela, kjer na desnem bregu živijo Prleki s svojo značilno prleško govorico in na levem bregu Prekmurci s svojo prekmurščino. Regija je turistično prepoznavna po zdraviliškem turizmu, svoji bogati kulinariki, arhitekturi in vedno bolj prepoznavno etnologijo. Zgodovinski razvoj je dodelil tej pokrajini poleg panonske melanolholije, ki jo nosi v svojih genih še vrsto drugih identitet, ki jih je vsekakor zanimivo in prijetno spoznati. Že Miško Kranjec je skozi svoje povesti odprl vrata v Pomurje, predstavil ga je kot svet skrivnosti, močvirij in dobrih ljudi. Zapisal je, da si človek v pokrajini ob Muri odpočije, nabere novih življenjskih moči in odide v svet poln optimizma in s prijetnimi spomini.

### **4.2 PREDSTAVITEV MURSKIE SOBOTE**

Številne izkopanine in ostanki dokazujojo, da je bilo območje poseljeno že v prazgodovinskem in rimskem času. V 13. stoletju so zgradili dvor na lokaciji današnjega gradu, kjer je bil sedež zemljische gospode Belmura. V stoletjih razvoja je bila Murska Sobota podeželski trg. Urbanistično podobo mesta je začela dobivati šele ob koncu 19. stoletja. Iz posameznih historičnih zgradb na Slovenski ulici je še danes moč razbrati obdobje secesije, ki je bilo nadgrajeno s funkcionalističnimi načeli modernega urbanizma. Mestno jedro je v celoti razglašeno za urbanistični spomenik lokalnega pomena. Murska Sobota se je zardi industrije najbolj razvila v 20. stoletju in danes velja kot odprto mesto z različnimi veroizpovedmi, z odprtim gospodarstvom, obrtmi, šolstvom, zdravstvom, kulturnimi ustanovami in turizmom. Po pisnih virih iz 14. stoletja se ime Sobota pojavlja z dodatkom Mura z različnimi imenskimi oblikami, le-te pa so doobile v 15. stoletju Madžarsko končnico szombat. Ljudsko izročilo o obliki izvoru imena Sobota govori, da le-ta izvira iz dneva sobota, saj so že v srednjem veku na ta dan prirejali sejme.

#### **4.2.1 TURISTIČNE ZNAMENITOSTI MURSKIE SOBOTE**

##### **4.2.1.1 STOLNA CERKEV SV. NIKOLAJA**

Na kraju, kjer je soboška katoliška cerkev, posvečena sv. Nikolaju (Miklavžu), naj bi stal v 2. in 3. stoletju rimske poganske tempelj in okrog njega naj bi bilo pokopališče. Majhna vzpetina in najvišja točka mesta, na kateri je zgrajena cerkev, je po mnenju mnogih najlepši in najvišji prostor v Murski Soboti. Izročilo pravi, da naj bi prva cerkev v Murski Soboti stala že leta 1071. Sedanja stavba pa je bila pozidana v 13. stoletju. Že takrat naj bi bil tu sedež arhidiakonata imenovanega »Belmura«, kar je drugo ime za Mursko Soboto. Pokrival je Slovensko krajino, ki je obsegala zgornji del Prekmurja. Cerkev se prvič v listinah omenja leta 1297. Današnja cerkev je bila zgrajena v letih 1910 in 1912 po načrtih arhitekta Laszla Takatsa v historičnem slogu. Na vzhodu je ohranila zvonik iz srednjega veka. Tak zvonik je značilen za predromansko in romansko arhitekturo, sem pa je prišel po posredovanju nemškega viteškega reda. Ohramjene freske, ki so nastale v letih 1370 do 1390, kažejo na povezavo z Gyrom in Slovaško. Cerkev hrani lepo baročno sliko sv. Nikolaja iz leta 1790. Krasijo jo Kregarjeva barvna okna.

##### **4.2.1.2 TRG KULTURE**

Trg kulture se nahaja v središču Murske Sobote, kjer so Pokrajinska in študijska knjižnica, galerija, bronasti kip Muze Erato in gostinski lokal. Trg je prostor za medgeneracijsko

druženje, kjer se skozi vse leto odvijajo kulturne prireditve, v zimskem času pa je postavljeno drsališče.

#### **4.2.1.3 POKRAJINSKA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA MURSKA SOBOTA**

Prva knjižnica po prvi svetovni vojni je bila ustanovljena leta 1922 in se je nahajala v prostorih današnje restavracije Zvezda, včasih hotela Dobrai. Druga svetovna vojna je botrovala, da so okupatorji slovenske knjige uničili, vrednejše pa odpeljali v madžarska središča. Vsekakor pa so se nekatere knjige ohranile po zaslugu vnetih ljubiteljev literature, ki so le-te skrili po domovih. Leta 1955 je na osnovah ljudske knjižnice bila ustanovljena Pokrajinska in študijska knjižnica Murska Sobota. Pokrajinska knjižnica se je najprej nahajala v soboškem gradu, Študijska knjižnica pa v Hartnerjevi vili na Grajski ulici. Novembra 2013 je po načrtih soboškega arhitekta Iztoka Zrinskega knjižnica dobila skupni prostor na današnji lokaciji in je osrednja območna knjižnica za Mestno občino Murska Sobota in za okoliške občine ter domoznanska knjižnica za Prekmurje, Prlekijo in Porabje. Slednja ima za regijo zgodovinski pomen, saj je domoznanska zbirka starih in redkih knjig pisanih v prekmurskem narečju z madžarskim črkopisom iz 18. in 19. stoletja. Knjižnici ima oddelek za odrasle in mladino ter večnamenski prostor za prireditve. V sklopu knjižnice deluje tudi Bibliobus, ki z mobilnostjo oskrbuje prebivalstvo na območju Prekmurja in Porabja.

#### **4.2.1.4 GALERIJA MURSKA SOBOTA**

Odprtje galerije sega v leto 1965 z odprtjem Razstavnega paviljona arhitekta Franca Novaka. Sprva so v galeriji razstavljeni likovni ustvarjalci pomurske pokrajine, kasneje pa so se pridružili tudi umetniki iz ostalih slovenskih pokrajin in tudi iz tujine. Prvo mednarodno sodelovanje je bilo leta 1967, ko so se na razstavi Panonska pokrajina – panonski človek predstavili naši likovni umetniki in umetniki iz Avstrije, Madžarske ter Hrvaške. Od leta 1973 poteka tradicionalna prireditve Evropski trienale male plastike. Nove prostore dobi galerija leta 1980, v kateri je razstavljena stalna zbirka slikarskih del, kiparskih del in del na papirju, sprotne pa so samostojne razstave različnih umetnikov. Tukaj se odvijajo razni kulturni dogodki, izobraževalne delavnice za otroke, mladino in odrasle ter likovne delavnice in tematska predavanja.

#### **4.2.1.5 MUZA ERATO**

Bronasti kip Muze Erato je delo domačinke, akademske kiparke in slikarke Irena Brunec-Tébi. Postavili so ga leta 2012 v okviru Evropske prestolnice kulture, ko je Občina Murska Sobota sodelovala kot partnerica z mestom Maribor. Spomenik je posvečen pomurskim pesnikom erotične poezije. Muza simbolizira ljubezensko poezijo in je upodobljena s citrami, labodom, zraven pa sta še sova na rolki ter knjiga z verzom domačina, pesnika in pisatelja Ferija Lainščka.

#### **4.2.1.6 TURISTIČNO INFORMACIJSKI CENTER - KULINARIČNI CENTER "HRANILNICA PREKMURSKIH DOBROT"**

Nahaja se na Slovenski ulici 41 in je ena najstarejših stavb v središču mesta. Zgradili so jo po načrtih arhitekta Ladislava Takača, leta 1907. Je enonadstropna vogalna stavba, katero krasiti dvostopenjski strešni stolpič, nad vhodom pa polkrožni kamnitni balkon. Stavbe krasijo secesijske dekorativne prvine in glavni motiv čebele ter stilizirani cvetovi vrtnic. V stavbi je bila prva prekmurska banka in Hranilnica južnega dela Železne županije.

Danes se v pritličju zgradbe nahaja Zavod za kulturo, turizem in šport. Razen turističnih informacij ponujajo tudi izdelke domače obrti in rokodelstva pokrajine, zato so prostor poimenovali turistični informacijsko-kulinarični center. S preselitvijo TIC-a v nove prostore januarja 2016 je zaživel veliko tudi središče mesta. Zunaj pred prostorom se je od pomladi do jeseni

vsak drugi petek med 11. in 18. uro odvijal festival ulične kulinarike "Sočna vilica". Z raznoliko sezonsko kulinarično ponudbo so se predstavili ponudniki gostinskih storitev regije in od drugod. Ponudbo so popestrili domači vinogradniki s svojimi vrhunskimi vini, pridružili pa so se tudi ponudniki piva. Sproščeno druženje Sobočanov in drugih gostov je spremljala glasba, otroci pa so se vključevali v animacije.

Oživelo pa je tudi dvorišče prostora, t. i. "Skrito dvorišče", kjer so se in se bodo v poletnih mesecih odvijali glasbeni večeri z različni žanri glasbenih izvajalcev.

#### **4.2.1.7 HOTEL ZVEZDA\*\*\***

Včasih Hotel Dobrai je enonadstropna historicistična vogalna stavba in se nahaja v samem centru mesta. Fasado krasijo rastlinski ornamehti, kjer prevladuje vinska trta, menjajoča se obraza mladega in starejšega moža, ki se zaključi s konzolnim podstrešnim vencem. Nadstrešno čelo krasijo okrogla okna s stolpiči. Hotel s Casinom je leta 1909 zgradil Janos Dobraj. Pomemben dogodek, ki je zaznamoval sam hotel, se je zgodil 29. 5. 1919, ko je s pomočjo podeželskega prebivalstva in vojsko Vilmoš Tkalec iz balkona hotela razglasil Mursko republiko in postal njen predsednik. Dokumenti tistega časa se nahajajo v istoimenskem salonu hotela.

Danes je restavracija s teraso pod starimi kostanji v poletnih mesecih središče druženja in zabave z glasbenimi izvajalci.

#### **4.2.1.8 SPOMENIK BRANITELJEM SLOVENSKE VOJNE IN SPOMENIK ZMAGE**

Spomenik braniteljem slovenske vojne se nahaja na Trgu zmage. Postavili so ga 27. 12. 2013 kot simbol zahvale in spomina branilcem slovenske samostojnosti leta 1991. Spomenik zmage je posvečen partizanom in sovjetskim vojakom v čast in zmago 2. svetovne vojne in se nahaja v središču Trga zmage. Svečano so ga odkrili 12. avgusta 1945. Zasnovan je bila kot grobnica za sovjetske vojake, padle v Pomurju, vendar pa se dejansko njihovi ostanki nahajajo v skupnem grobu na soboškem pokopališču. Spomenik je narejen po načrtih ruskega arhitekta Arončika.

#### **4.2.1.9 EVANGELIČANSKA CERKEV MARTINA LUTHRA**

Evangeličanska vera je druga najmočnejša veroizpoved v Prekmurju. Današnja cerkev Martina Luthra je bila zgrajena v neogotskem slogu v letih 1907–1910 po načrtih Ernőja Gereya, arhitekta iz Budimpešte. V notranjosti cerkve nad lesenim oltarjem je barvna rozeta s sliko Martina Luthra in poslikave v madžarskem stilu. Cerkev stoji vzporedno z grajskim vhodom, do katerega vodi Trubarjev drevored.

#### **4.2.1.10 MESTNI PARK**

Angleški park se razprostira okrog soboškega gradu na površini devetih hektarjev in pol ter se nahaja v samem središču mesta. Vegetacijsko je razdeljen na starejši južni in jugovzhodni del ter mlajši zahodni del. V njem rastejo 200 let stari hrasti, gabri, lipe in jeseni. Park je eden izmed najlepših ohranjenih grajskih parkov v Sloveniji. Trubarjev drevored stebrastih hrastov povezuje vzhodno stran gradu s Trgom zmage in mestnim jedrom. Park dopolnjujejo spomeniki, posvečeni prekmurskim pisateljem ob 20. obletnici priključitve Prekmurja Sloveniji, delo Draga Tršarja (1940), padlim prosvetnim delavcem v 2. svetovni vojni (1959) in doprsni kip prvega slovenskega pisatelja Primoža Trubarja ob 500 obletnici njegovega rojstva (2008), delo Ferija Novaka. V parku se izvajajo izobraževalne dejavnosti v učilnici na prostem, kjer slušatelji spoznavajo botanične posebnosti. Po mestnih zelenih površinah poteka Soboška zelena pout z izhodiščno in končno točko pri Pokrajinski in študijski knjižnici.

Zelene površine mesta dopolnjuje tudi Fazanerija, ki se nahaja na severozahodu mesta in je ostanek nekdanjega gozda. Odlikuje se z drevesnimi vrstami jesenov, gabrov in hrastov. V času grofov Szápáry je ta del bil namenjen kot živalski vrt. Danes je Fazanerija priljubljena rekreacijska točka za prebivalce mesta. V njej se nahaja gozdna pot, kolesarska in trim steza ter informacijske točke s poučno vsebino o ekologiji gozda. Infrastrukturo dopolnjujejo teniška igrišča, igrišče za nogomet s stadionom in mestno kopališče.

#### **4.2.1.11 GRAD MURSKA SOBOTA**

Prvič se v virih omenja leta 1255 kot dvorec, v katerem se ja nahajalo upravno središče ozemlja Belmura. Takratna lega dvorca je bila zelo pomembna, saj je ravno tukaj potekalo križišče prometnih in trgovskih poti med Nemčijo in Ogrsko. Skozi zgodovino so se menjali lastniki in v 2. polovici 14. stoletja preide v last rodbine Széchy. Le-ti v 2. polovici 16. stoletja zgradijo nov dvonadstropni renesančni dvorec s štirimi stolpi. Leta 1687 ga prodajo Petru Szápáryju. V prvi polovice 18. stoletja dvorišče obzidajo z arkadami, na novo uredijo fasado in oblikujejo oba vhodna portala. Zadnji lastnik gradu s parkom postane leta 1934 Občina Murska Sobota. Od leta 1956 se v prostorih gradu nahaja Pokrajinski muzej Murska Sobota, ki je regionalna ustanova za varovanje premične kulturne dediščine na območju Pomurja. Muzejske zbirke premične kulturne dediščine zajemajo arheološko, numizmatično, etnološko, umetnostno zgodovinsko in zgodovinsko zbirko Prekmurja. Stalna razstava na temo "Med preteklostjo in prihodnostjo" prikazuje življenje prebivalcev ob reki Muri od prazgodovine in vse do danes. Za razstavo prejmejo leta 1999 priznanje Evropskega muzejskega foruma. V muzeju organizirajo tudi občasne razstave, rokodelske delavnice, učne ure z delovnimi listi, pobrska pa se lahko tudi po digitalnem gradivu o Pomurju (Prekmursko-slovenski slovar, domoznanski prispevki, osebne in tematske bibliografije, galerija portretov, naši kraji). V gradu so tudi dvorana za kulturne prireditve, grajska kapela za civilne poroke, informacijska točka na romarski poti Sv. Martina in Mladinski informativni in kulturni klub. Okolica in notranjost gradu so v poletnih mesecih prizorišče različnih dogodkov in prireditev.

#### **4.2.1.12 GLEDALIŠČE PARK**

Gledališče Park, včasih Kino Park, je bilo zgrajeno leta 1955 in je delo arhitekta Ferija Novaka. V okviru Evropske prestolnice kulture 2012 so zaščiteno arhitektурno dediščino obnovili, po zamisli arhitekta Andreja Kalamara. Sodobno opremljena dvorana se razprostira na 1450 m<sup>2</sup> in ima 345 sedežev, v njej pa se odvijajo kulturne prireditve in festivali. Pred gledališčem je spomenik posvečen narodnemu heroju – partizanu Štefanu Kovaču.

### **4.2.2 TURISTIČNE ZNAMENITOSTI OKOLICE MURSKE SOBOTE**

#### **4.2.2.1 ŽUPNIJSKA CERKEV GOSPODOVEGA VNEBOHODA, BOGOJINA**

Cerkev gospodovega Vnebohoda – Plečnikova cerkev, za domačine "Bela golobica", je bila zgrajena med letoma 1924 in 1927 ter je ena najlepših sodobnih sakralnih arhitektur na Slovenskem. Staro romansko-gotsko cerkev, ki je stala že v 14. stoletju, je preoblikoval znani slovenski arhitekt Jože Plečnik. S svojimi idejami je v načrte vključil pokrajinsko stavbarstvo in domačo obrt, lončarstvo. Notranjost cerkve krasijo kamniti stebri z belo popleskanimi oboki, leseni oltar, na katerem so postavljeni lončeni vrči, strop iz okroglih hrastovih tramov in desk, na katerih so pritrjeni lončeni krožniki domačih lončarjev. Levo pred vhodom stoji valjast stolp z zvonikom, na katerem je razgledna terasa in na njenem robu dodaten stolpič. Po Plečnikovi smrti so po njegovih idejah naredili prižnico, krstilnik in kamnito obhajilno mizo.

#### **4.2.2.2 LONČARSKA VAS, FILOVCI**

Z lončarsko dejavnostjo so se nekoč na vasi ukvarjali skoraj pri vsaki domačiji. Možje so vrteli lončarsko vreteno in izdelovali posode, žene pa so skrbele za izkop in pripravo gline, poliranju

suhih loncev ter nalaganje peči pri žganju. Izdelke so uporabljali za lastno potrebo, višek pa prodali na sejmih. Žal se je tradicija lončarske obrti ohranila samo pri družini Bojnec. Da lončarska dejavnost ne bi šla v pozabo, so pri Bojnecovih odprli leta 2005 muzej lončarstva in stavbarstva na prostem - skansen. Etnološki muzej prikazuje avtohton ambient prekmurske arhitekture ter ohranja dolgoletno tradicijo lončarske obrti. V "lončarjevi hiši" je na ogled stalna razstava filovskih lončarskih mojstrov 20. stoletja, v njej pa se odvijajo lončarske delavnice z animacijo. V drugi hiši "cimpraci" se nahajajo avtohtona črna kuhinja, v kateri velikokrat zadiši po domači pristni hrani. V muzeju je peč za redukcijsko žganje lončevine in spomeniško zaščiteno rekonstruirano žganjarno. Zavod lončarska vas Filovci prejme leta 2008 od Slovenskega etnološkega društva Murkovo listino.

#### **4.2.2.3 TROPSKI VRT - OCEAN ORCHIDS, DOBROVNIK**

Idejna "očeta" in ustanovitelja podjetja sta Roman Ferenčak in Tomaž Jevšnik. Svoje zamisli sta začela uresničevati leta 2004 z izgradnjo geotermalne vrtine. Naslednje leto sta zgradila 1,4 ha velik rastlinjak, v katerem so začeli gojiti tropске orhideje rodu Phalaenopsis. Prve slovenske orhideje sta poslala na tržišče novembra 2006. Zaradi velikega zanimanja sta leta 2006 proizvodnjo povečala in začela gojiti orhideje v rastlinjakih na 30.000 m<sup>2</sup>. Podjetje letno na trg pošljejo cca. 2 milijona orhidej. Leta 2007 sta ponudbo popestrila s Tropskim vrtom, ki je postal prava turistična zanimivost kraja. V njem raste okrog 900 eksotičnih primerov cca. stotih rastlinskih vrst. V poletnem ambientu uspevajo banane, avokado, vanilija, papaja, mango, ananas, ingver, karambolo, kavo, poper itd. Vse to dopolnjujejo flamingovci, tropске vzpenjavke, mesojede rastline in orhideje.

#### **4.2.2.4 STOLP VINARIU, LENDAVA**

Najvišji razgledni stolp v Sloveniji so odprli septembra 2015 in se nahaja na griču sredi vinogradov v Lendavskih goricah. Projektant stolpa je arhitekt Oskar Virag. Stolp je jeklen z armirano betonskim pritličjem, okroglo oblike in visok 53,5 m. Ima pritličje in devet etaž. Na vrh stolpa je možno priti po 240-ih spiralasto odprtih kovinskih stopnicah ali z dvigalom, kjer se nahaja zastekljen razgledni prostor, nad njim pa odprta razgledna ploščad. V lepem vremenu razgledna točka ponuja veličasten pogled na Slovenijo, Hrvaško, Avstrijo in Madžarsko. V pritličju stolpa se nahajajo informacijska točka, trgovina s spominki, gostinski lokal, center lokalnih in pomurskih vinarjev ter domicil Evropskega reda vitezov vina. Ker ima v njihovi ponudbi osrednjo vlogo vino kot "tržnica vin", organizirajo vinski festival, degustacije, ocenjevanja vin in srečanja vinogradnikov. Notranjost razglednega stolpa krasijo občasne tematske razstave, pred stolpom pa je poskrbljeno za ljubitelje lokalne hrane in vina.

#### **4.2.2.5 BABIČEV MLIN, VERŽEJ**

Nekoč je reka Mura poganjala več kot devetdeset plavajočih mlínov, danes samo enega. Edini delujoči mlin v Pomurju je Babičev mlin v Veržeju, katerega so kupili leta 1912 in je bil v celoti iz lesa. Mlin je kar dvakrat pogorel do tal, leta 1947 pa ga je odnesla reka. Pri izgradnji današnjega mlina so se odločili in zgradili mlinško hišo na bregu Mure, ki je lesena ter postavljena na štirih stebrih. V vodi je vodno pogonsko kolo pritrjeno na dveh železnih plavajočih čolnih. Danes v mlinu meljejo rženo, pšenično, ajdovo, proseno, koruzno in pirino moko. Mlin je zaščiten kot tehnični spomenik in je prava turistična atrakcija.

#### **4.2.2.6 ZDRAVILIŠČE RADIENCI**

Radenci so zasloveli po zaslugu dr. Karla Henna, ki je leta 1869 napolnil prve glinene steklenice slatine imenovane Radainer Sauerbrun. Po njegovi smrti je njegovo delo nadaljeval sin Romana Henna, ki se je lotil izgradnje zdraviliškega kompleksa in parka. Leta 1882 obiščeo zdravilišče prvi gostje. Danes je kraj znan po svetovno znani mineralni vodi Radenska

in Zdravilišču Radenci. Mineralna voda se uporablja za pitne kure in mineralne kopeli. Pomembna zdravilna dejavnika zdravilišča sta tudi klima (250 sončnih dni v letu) in sladkovodno blato. V zdraviliškem kompleksu se nahajata nastanitvena objekta Hotel Radin in Hotel Izvir z gostinsko ponudbo, kongresno dvorano, zdravstveno oskrbo, pitno dvorano, velnes centrom, vodnim parkom itd.

Zraven zdraviliškega kompleksa se nahaja Zdraviliški park, ki sodi med vrtno-architekturno dediščino kraja. V parku stoji neogotska kapela Sv. Ane iz leta 1895, katero je dala zgraditi Ana, vdova Romana Henna. Leta 1969, ob 100. obletnici delovanja Radenske in obisku predsednika države Jugoslavije Josipa Broza – Tita, so postavili fontano s kipom "Tri gracie", ki ponazarja tri najpomembnejše radenske vrelce.

#### **4.3 KULINARIKA REGIJE**

Kulinarika pomurske regije je raznolika, kot sta raznoliki njena pokrajina in kultura. Tukajšnja hrana bogatih okusov je odsev preprostosti pomurskega človeka in njegovih življenjskih navad, vpliva zgodovine in naravnih danosti.

Poznane tipične prekmurske jedi so: prekmurska šunka, prekmurski bograč, bujta repa, dődőli, prekmurska gibanica, retaši, vrtanek, gibice, perec itd.; prleške pa: prleška tǔnka, mlečna krompirjeva žúpa, kisla žúpa, ožejeni žgojnki, trganci z jurčki, prleške murke, prleška gibanica, kvasenica, hajdinski krapec, postržjača itd.

Pri trženju storitev je pomembna tudi kulinarika, zato jo je potrebno vključevati v pripravo turističnih produktov in jo na ta način približati mladim turistom.

#### **5 TRŽENJE IN PROMOCIJA**

Turistični produkt Potep za lepši dan, ki zajema tematsko pot od Kamenšnice do "soboškega varoša", z izvedbo enodnevnega in dvodnevnega izleta smo locirali na pomursko regijo. Trženje promocijskega spota bo potekalo preko spletnih strani SŠGT Radenci in TZS Slovenije. Zavedamo se, da mlade spodbudimo k razmišljjanju z vizualnimi simboli predstavitve. Z interaktivno predstavljivijo promocijskega spota smo žeeli mladim približati in podati sporočilo, da je Pomurje zanimiva destinacija za mlade.

V tržno promocijsko gradivo bomo vključili tematska zemljevida poti, vodič po Murski Soboti z okolico v slovenskem in angleškem jeziku, letake, kazalke in turistične spominke iz kamna. Turistični produkt bomo ponudili tudi TIC-u za nadaljnjo trženje. Na turističnem sejmu NATOUR Alpe – Adria na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani se bomo predstavili s stojnico, tematsko animacijo in avdiovizualnim gradivom. Namen našega trženja je, da mladim spodbudimo zanimanje za obisk destinacije, kjer se bomo z vodenjem in delavnico vključili tudi mi dijaki ter se povezovali z obstoječimi turističnimi akterji v Pomurju. Izhajamo iz predpostavke, da se Kamenšnica do sedaj ni turistično tržila, se pa bo s postavitvijo Expo 2017 in ravno v tem vidimo priložnost, da mlade popeljemo na dano destinacijo.

#### **6 ZAKLJUČEK**

Pri oblikovanju turističnega produkta smo uporabljali predvsem lastne ideje, jih vnesli v celostno podobo in jih že predstavili obstoječim ponudnikom (Hotelu Diana, MIKK, TIC Murska Sobota), s katerimi bomo sodelovali. Tematsko pot od Kamenšnice do "soboškega varoša" smo oblikovali z željo privabiti mladega turista iz Slovenije oziroma iz tujine. Glede na to, da so mladi željni zabave, sprostitev, novih spoznanj, smo vse to upoštevali pri sestavi programa, dodali pa smo našo dodano vrednost in to je turistični propagandni material, izobraževalno delavnico zdrave prehrane ter vodenje izleta.

## **7 SEZNAM UPORABLJENIH VIROV IN LITERATURE**

Ekskurzije po Pomurju. Osebno video gradivo mentorice Elvire Štumpf, 2014.

Evangeličanka cerkev. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz <http://www.evang-cerkev.si/obcine/murska-sobota/>.

Galerija Murska Sobota. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz <http://www.galerija-ms.si/o-galeriji/zgodovina-galerije/>.

Glasilo Soboške novine. *Soboško jezero: Vrata v Pomurje*. Murska Sobota: Mestna občina Murska Sobota. Pridobljeno 16. 12. 2016.

Hotel Diana. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz <http://www.hotel-diana.si/>.

Lončarska vas Filovci. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz <http://loncarska-vas.com/index.php?izb=loncarstvo>.

Ocean Orchids. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz <http://www.oceanorchids.si/>.

Občina Murska Sobota. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz <http://www.murska-sobota.si/novice/odprt-turisti%C4%8Dni-informacijsko-kulinari%C4%8Dni-center-na-slovenski-ulici>.

Občina Radenci. Pridobljeno 17. 1. 2016 iz [http://radenci.si/sites/default/files/park\\_prospekt1.pdf](http://radenci.si/sites/default/files/park_prospekt1.pdf).

Pokrajinska in študijska knjižnica Murska Sobota, Pridobljeno 17. 11. 2016 iz <http://www.ms.sik.si/knjiznica/osebna-izkaznica/>.

Pomurska gospodarska zbornica, Pridobljeno 17. 11. 2016 iz <http://www.pgz.si/>.

Pomurski muzej Murska Sobota. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz <http://www.pomurski-muzej.si/muzej/knjiznica>.

Prenova mestnega središča Murska Sobota. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz [file:///C:/Users/Bojana%20Flegar/Downloads/C\\_natecajna\\_naloga%20\(1\).pdf](file:///C:/Users/Bojana%20Flegar/Downloads/C_natecajna_naloga%20(1).pdf).

Recepture in kalkulacija namazov. Pripravila Zdenka Mesarič SŠGT Radenci.

Soboška župnija in cerkev. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz <http://www.sv-nikolaj.si/index.php/predstavitev1/zupnija-in-cerkev>.

Stolp Vinarium Lendava. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz <http://vinarium-lendava.si/>.

Šiftar, A. (2012). *Soboška zelena pout*: Vodnik po soboškem parku. Murska Sobota: Mestna občina Murska Sobota.

Uradni list Republike Slovenije. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz <https://www.uradni-list.si/1/pdfpages?id=99223&part=U#!/pdf>.

Visit Pomurje. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz <http://www.visitpomurje.eu/si/domov>.

Zavod za kulturo, turizem in šport Murska Sobota. Pridobljeno 27. 10. 2016 iz <http://www.zkts-ms.si/turizem/galerija-murska-sobota-0>.

Zavod za turizem in šport Radenci. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz  
<http://www.ztsradenci.si/kiosk/index.php/znamenitosti-v-obcini/item/86-park-s-spomenikom-tri-gracije/86-park-s-spomenikom-tri-gracije>.

Zdravilišče Radenci. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz <http://www.slovenia-terme.si/terme-in-zdravilisca/zdravilisce-radenci/>.

Župnijska cerkev Gospodovega vnebohoda. Pridobljeno 17. 11. 2016 iz [www.moravske-toplice.com](http://www.moravske-toplice.com).

## **USTNI VIR**

g. Jože Čeh, telefonski pogovor, izveden 5. 1. 2017 ob 11:50

## 8 PRILOGE

### PRILOGA ŠT. 1: MISELNI VZOREC

#### HOTEL DIANA

Mestni hotel dostopen mladim in kolesarjem.

#### EXPO 2017

Promocijski center s turistično, kulturno in gospodarsko predstavljivijo pomurske regije in ostalih regij v Sloveniji.

#### SKUPNO SODELOVANJE

Dijaki in mentorici SŠGT  
Radenci ter parcialni ponudniki  
(TIC Murska Sobota, Hotel Diana, MIKK, itd.).

**TRŽENJE**  
Spletne objave.

## POTEV ZA LEPŠI DAN

#### IZDELAVA NOVE TEMATSKE TURISTIČNE POTI

Enodnevni in dvodnevni izlet.

#### CILJNA SKUPINA **MLADI**

**AVTOHTONA ETNOLOŠKA DEDIŠČINA**  
Lončarstvo, kulinarika, šege in običaji.

#### PROMOCIJA

Turistični spot, vodič za mlade, promocijski material.

#### IZOBRAŽEVANJE IN ZABAVA

Ogledi, delavnica zdrave prehrane, večerna animacija.



Naše izkušnje in dejanja dobivajo vrednost - z njimi utiramo pot naprej in nadaljujemo 50-letno tradicijo.

## PRILOGA ŠT. 2: PROŠNJE ZA SODELOVANJE

TIC Murska Sobota.  
Slovenska ulica 41  
9000 Murska Sobota

Datum: 25. 11. 2016

Srednja šola za gostinstvo  
in turizem Radenci  
Mladinska ulica 5  
9252 Radenci

### ZADEVA: PROŠNJA ZA SKUPNO SODELOVANJE V TRŽENJU ENODNEVNEGA IN DVODNEVNEGA IZLETA

Spoštovani,

smo dijaki Srednje šole za gostinstvo in turizem Radenci, 3. letnik, smer turizem. Prijavili smo se na 14. mednarodni festival Več znanja za več turizma na temo "Potujem, torej sem". Pripraviti želimo enodnevni in dvodnevni pavšalni proizvod za mlade, ki bi se tržil v sklopu razstave Expo Murska Sobota "Vrata v Pomurje". Prosimo za vašo sodelovanje. Našo pripravljeno ponudbo želimo predstaviti in tržiti 1. februarja 2017 v času sejma NATOUR Alpe-Adria na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani.

Skozi nalogu želimo promovirati Mursko Soboto in Zavod za kulturo, turizem in šport Murska Sobota ter ostalo turistično ponudbo za mlade. Pripravljamo predstavitevni spot in zanima nas, ali bi lahko posneli določene kadre tudi pri vas, in sicer v torek, 20. 12. 2016, v dopoldanskem času.

Prosimo za ugodno rešitev naše prošnje. Za dodatna pojasnila sta na voljo mentorici; telefon: 041 696 993 - Elvira in 041 889 496 - Bojana.

Lepo pozdravljeni!

Dijaki, sodelujoči v projektu, z mentoricama  
Elviro Štumpf in Bojano Flegar



Naše izkušnje in dejanja dobivajo vrednost - z njimi utiramo pot naprej in nadaljujemo 50-letno tradicijo.

Mladinski informativni in kulturni klub Murska Sobota  
Trubarjev drevored 4  
9000 Murska Sobota

Datum: 25. 11. 2016

Srednja šola za gostinstvo in turizem Radenci  
Mladinska ulica 5  
9252 Radenci

## **ZADEVA: PROŠNJA ZA SKUPNO SODELOVANJE V TRŽENJU ENODNEVNEGA IN DVODNEVNEGA IZLETA**

Spoštovani,

smo dijaki Srednje šole za gostinstvo in turizem Radenci, 3. letnik, smer turizem. Prijavili smo se na 14. mednarodni festival Več znanja za več turizma na temo "Potujem, torej sem". Pripraviti želimo enodnevni in dvodnevni pavšalni proizvod za mlade, ki bi se tržil v sklopu razstave Expo Murska Sobota "Vrata v Pomurje". Prosimo tudi za vašo sodelovanje. Našo pripravljeno ponudbo želimo predstaviti in tržiti 1. februarja 2017 v času sejma NATOUR Alpe-Adria na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani.

Skozi nalogu želimo promovirati Mursko Soboto in ostalo turistično ponudbo za mlade, pri vas pa bi naši dijaki z mentorico izvajali predavanje in delavnice na temo "Zdrava prehrana mladostnikov". Pripravljamo tudi predstavitev spot in zanima nas, ali bi lahko posneli določene kadre tudi pri vas, in sicer v torek, 20. 12. 2016, v dopoldanskem času.

Prosimo vas za ugodno rešitev naše prošnje. Za dodatna pojasnila sta na voljo mentorici; telefon: 041 696 993 - Elvira in 041 889 496 - Bojana.

Lepo pozdravljeni!

Dijaki, sodelujoči v projektu, z mentoricama  
Elviro Štumpf in Bojano Flegar



Naše izkušnje in dejanja dobivajo vrednost - z njimi utiramo pot naprej in nadaljujemo 50-letno tradicijo.

Hotel Diana d.o.o.  
Slovenska ulica 52  
9000 Murska Sobota

Datum: 25. 11. 2016

Srednja šola za gostinstvo  
in turizem Radenci  
Mladinska ulica 5  
9252 Radenci

## **ZADEVA: PROŠNJA ZA SKUPNO SODELOVANJE V TRŽENJU ENODNEVNEGA IN DVODNEVNEGA IZLETA**

Spoštovani,

smo dijaki Srednje šole za gostinstvo in turizem Radenci, 3. letnik, smer turizem. Prijavili smo se na 14. mednarodni festival Več znanja za več turizma na temo "Potujem, torej sem". Pripraviti želimo enodnevni in dvodnevni pavšalni proizvod za mlade, ki bi se tržil v sklopu razstave Expo Murska Sobota "Vrata v Pomurje". Prosimo tudi za vašo sodelovanje. Našo pripravljenou ponudbo želimo predstaviti in tržiti 1. februarja 2017 v času sejma NATOUR Alpe-Adria na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani.

Skozi nalogu želimo promovirati Mursko Soboto in vašo hotelsko ponudbo ter ostalo turistično ponudbo za mlade. V bodoče bomo obstoječo ponudbo tudi prilagoditi potrebam in željam vaših gostov.

Pripravljamo predstavitevni spot in zanima nas, ali bi lahko posneli določene kadre tudi pri vas, in sicer v torek, 20. 12. 2016, v dopoldanskem času.

Prosimo za ugodno rešitev naše prošnje. Za dodatna pojasnila sta na voljo mentorici; telefon: 041 696 993 - Elvira in 041 889 496 - Bojana.

Lepo pozdravljeni!

Dijaki, sodelujoči v projektu, z mentoricama  
Elviro Štumpf in Bojano Flegar

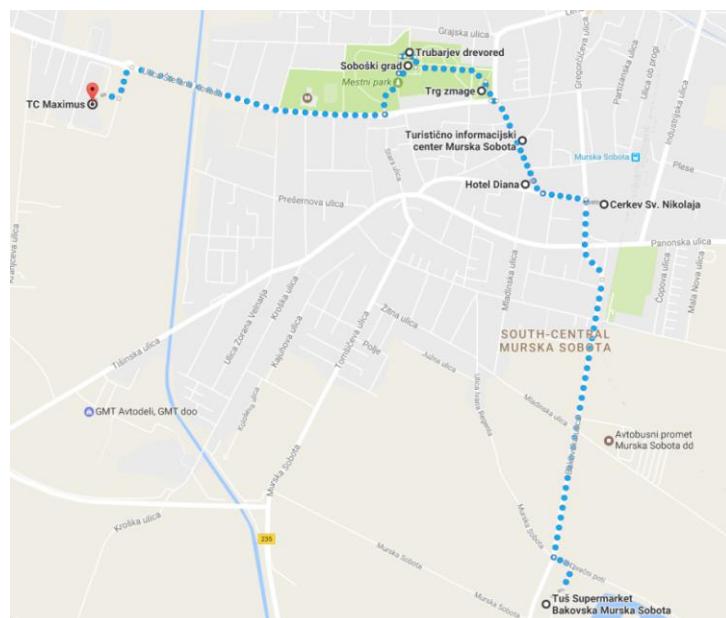
## PRILOGA ŠT. 3: VODNIŠKA MAPA

Za lažje vodenje turistov smo na osnovi programa obeh izletov izdelali vodniško mapo s sledečimi elementi: časovnici aktivnosti, zemljevid, kontaktne številke parcialnih ponudnikov in slike znamenitosti.

### ČASOVNICA POTI ENODNEVNEGA IZLET PO TEMATSKI POTI - OD KAMENŠNICE DO "SOBOŠKEGA VAROŠA"

ČAS	ČASOVNICA AKTIVNOSTI
8.45	Prihod v Mursko Soboto (Tuš Supermarket, Bakovska ul. 31 a)
9.00	Ogled EXPO 2017, "Vrata v Pomurje"
11.00	Notranji ogled stolne cerkve sv. Nikolaja
11.30	Ogled Trga kulture (Pokrajinska in študijska knjižnica, Galerija Murska Sobota, Muza Erato)
12.15	Kosilo v Hotelu Diana (samopostrežno kosilo – po dogovoru bodo vključene tudi tipične prekmurske jedi)
13.45	Notranji ogled TIC-a in skritega dvorišča
14.15	Zunanji ogledi: staro mestno jedro, Trg zmage, Trubarjev drevored, Grad Murska Sobota
15.00	MIKK: predavanje Zdrava prehrana mladostnikov; kreativna delavnica – priprava namazov
16.30	PROSTO: Trgovski center Maximus, Černelavci
17.30	Odhod domov

### ZEMLJEVID ENODNEVNEGA IZLET PO TEMATSKI POTI - OD KAMENŠNICE DO "SOBOŠKEGA VAROŠA"



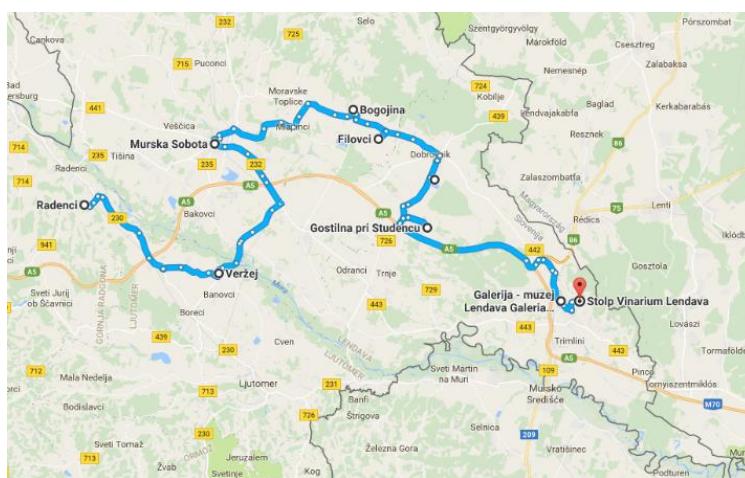
Slika 2: Zemljevid poti enodnevnega izleta

## ČASOVNICA POTI DVODNEVNEGA IZLETA - POTEV ZA LEPŠI DAN PO POMURJU

URA	ČASOVNICA AKTIVNOSTI 1. DAN
8.15	Prihod v Radence in ogled
9.25	Ogled Babičevega mlina v Veržeju
10.15	Ogled EXPO 2017 "Vrata v Pomurje", Bakovska ulica, Murska Sobota
12.00	Notranji ogled stolne cerkve sv. Nikolaja
12.30	Kosilo (samopostrežno – po dogovoru bodo vključene tudi tipične prekmurske jedi) in nastanitev v Hotelu Diana
15.00	Ogled Trga kulture (Pokrajinska in študijska knjižnica, Galerija Murska Sobota, Muza Erato) Gledališča Murska Sobota, Trubarjevega drevored in Gradu Murska Sobota
15.45	MIKK: predavanje Zdrava prehrana mladostnikov; kreativna delavnica – priprava namazov
17.30	Prosto (kopanje ali fitnes)
19.00	Večerja v Hotelu Diana 3*
20.15	Večerna zabava z animacijo v Hotelu Diana

URA	ČASOVNICA AKTIVNOSTI 2. DAN
8.30	Zunanji ogledi starega mestnega jedra in Trga zmage v Murski Soboti
9.40	Ogled cerkve Gospodovega vnebohoda, Bogojina
10.10	Ogled lončarske vasi, Filovci
11.15	Ogled tropskega vrta in orhidej Ocean Orchids, Dobrovnik
12.30	Kosilo v gostilni »Pri Studencu«, Nedelica
14.30	Ogled stolpa Vinarium, Dolgovaške gorice pri Lendavi
15.15	Odhod domov

## ZEMLJEVID DVODNEVNEGA IZLETA - POTEV ZA LEPŠI DAN PO POMURJU



Slika 3: Zemljevid poti dvodnevnega izleta

## PREKMURSKO KOSILO V GOSTILNI »PRI STUDENCU«, NEDELICA

Gobova juha z ajdovo kašo

\*\*\*

Domače koline z bujto repo in dödölami

\*\*\*

Jabolčni in skutni retaš

Opomba: Vegetarijanci imajo za glavno jed dödöle s sestavljenim solato.

## KONTAKTNE ŠTEVILKE PARCIALNIH PONUDNIKOV

<b>MURSKA SOBOTA</b>		
<b>TIC Murska Sobota</b> Slovenska ulica 41	02 5341 130 <a href="http://www.zkts-ms.si">www.zkts-ms.si</a>	ponedeljek – petek: 9.00 – 16.00 sobota: 9.00 – 13.00
<b>Pomurski muzej Murska Sobota</b> Trubarjev drevored 4	02 5271 706 <a href="http://www.pomurski-muzej.si">www.pomurski-muzej.si</a>	torek – petek: 9.00 – 17.00 sobota – nedelja: 9.00 – 13.00
<b>Pokrajinska in študijska knjižnica Murska Sobota</b> Zvezna ulica 10	02 5308 110 <a href="http://www.ms.sik.si">www.ms.sik.si</a>	ponedeljek – petek: 8.00 – 19.00 sobota: 8.00 – 13.00
<b>Galerija Murska Sobota</b> Kocljeva ulica	02 5223 834 <a href="http://www.galerija-ms.si">www.galerija-ms.si</a>	torek – petek: 9.00 – 17.00 sobota: 9.00 – 12.00
<b>MIKK Murska Sobota</b> Trubarjev drevored 4	02 5349 890 <a href="http://www.mikk.si">www.mikk.si</a>	delavnice po predhodnem dogovoru
<b>Hotel Diana***</b> Slovenska ulica 52	02 5141 200 <a href="http://www.hotel-diana.si">www.hotel-diana.si</a>	skupine po predhodni najavi
<b>Avtobusna postaja Murska Sobota</b> Slomškova ulica 4	02 5301 660 <a href="http://www.apms.si/voznired">www.apms.si/voznired</a>	/
<b>Železniška postaja Murska Sobota</b> Arhitekta Novaka 23	02 2925 802 <a href="http://www.slo-zeleznice.si/">www.slo-zeleznice.si/</a>	/
<b>Stolna župnija Sv. Nikolaja Murska Sobota</b> Gregorčičeva ulica 2	02 5349 660 <a href="http://www.sv-nikolaj.si/">http://www.sv-nikolaj.si/</a>	skupine po predhodni najavi
<b>Evangeličanska cerkev</b> Slovenska ulica 15	02 5221 304 <a href="http://www.evang-cerkev.si/">www.evang-cerkev.si/</a>	skupine po predhodni najavi
<b>Trgovski center Maximus</b> Ulica Štefana Kovača 43	02 5261 599 <a href="http://www.center-maxmus.si">www.center-maxmus.si</a>	ponedeljek – petek: 9.00 – 20.00 sobota: 8.00 – 20.00 nedelja: zaprto
<b>Zdravstveni dom Murska Sobota</b> Grajska ulica 24	113 ali 02 5341 300	/
<b>Policeja Murska Sobota</b> Ulica Arhitekta Novaka 5	112 ali 02 5224 200	/
<b>Lekarna Murska Sobota</b> Kocljeva ulica 2	02 5124 400	ponedeljek – petek: 7.00 – 22.00 sobota – nedelja: nujni primeri

OKOLICA MURSKE SOBOTE		
<b>Župnijska cerkev Gospodovega vnebohoda Bogojina 147</b> 9222 Bogojina	02 5479 250 <a href="http://www.druzina.si">http://www.druzina.si</a>	skupine po predhodni najavi
<b>Lončarska vas Filovci</b> Filovci 20, 9222 Bogojina	02 5479 130 <a href="http://loncarska-vas.com/">http://loncarska-vas.com/</a>	skupine po predhodni najavi
<b>Tropski vrt - Ocean Orchids</b> Dobrovnik 297, 9223 Dobrovnik	051 389 000 <a href="http://www.oceanorchids.si/">http://www.oceanorchids.si/</a>	vsak dan (zimski) 9.00 – 17.00 vsak dan (letni) 9.00 – 18.00
<b>Stolp Vinarium Lendava</b> Dolgovaške Gorice 229 9220 Lendava	012 009 883 <a href="http://vinarium-lendava.si/">http://vinarium-lendava.si/</a>	vsak dan od maja do avgusta: 9.00 – 21.00 april in september: 10.00 – 20.00 marec in oktober: 10.00 – 19.00 od novembra do februarja: razen ob ponedeljkih 10.00 – 17.00
<b>Gostilna pri Studencu</b> Nedelica 76 9224 Turnišče	02 5735 153 <a href="http://www.gostilna-studenec.com">www.gostilna-studenec.com</a>	ponedeljek – četrtek: 9.00 – 23.00 petek - sobota: 9.00 – 00.00 nedelja: 9.00 – 23.00 skupine po predhodni najavi
<b>Babičev mlin</b> Mlinska cesta 25 9241 Veržej	02 5871 077 <a href="http://www.moja-dejavnost.si">www.moja-dejavnost.si</a>	ponedeljek – petek: 7.30 – 16.30 sobota: 7.30 – 13.00 skupine po predhodni najavi

**ZNAMENITOSTI MURSKE SOBOTE IN OKOLICE**, fotografije od št. 4 do št. 21 so osebni arhiv



Slika 4: Stolna cerkev Sv. Nikolaja, Murska Sobota



Slika 5: Pokrajinska in študijska knjižnica, Murska Sobota



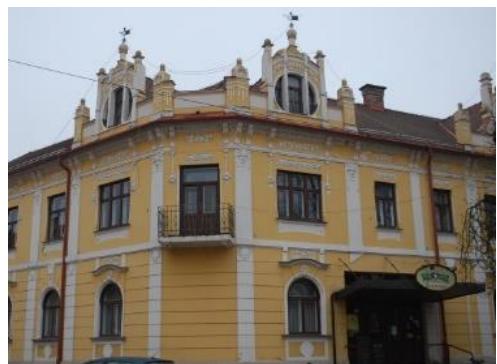
Slika 6: Muza Erato, Murska Sobota



Slika 7: Galerija, Murska Sobota



Slika 8: TIC, Murska Sobota



Slika 9: Hotel Zvezda, Murska Sobota



Sliki 10: Spomenik braniteljem slovenske vojne, Murska Sobota



Slika 11: Spomenik zmage, Murska Sobota



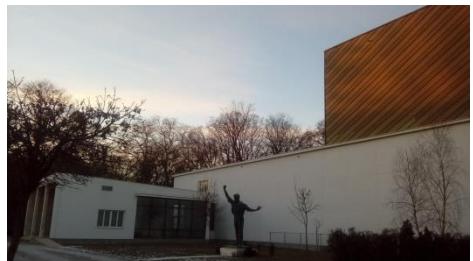
Slika 12: Evangeličanska cerkev, Murska Sobota



Slika 13: Trubarjev drevored, Murska Sobota



Slika 14: Grad, Murska Sobota



Slika 15: Gledališče, Murska Sobota



Slika 16: Lončarstvo Bojnec, Filovci



Slika 17: Muzej na prostem, Filovci



Slika 18: Stolp Vinarium, Lendava



Slika 19: Babičev mlin, Veržej



Slika 20: Tropski vrt – Ocehan Orchids, Dobrovnik



Slika 21: Cerkev Gospodovega vnebohoda, Bogojina

## **PRILOGA ŠT. 4: PROGRAM ENODNEVNEGA IN DVODNEVNEGA IZLETA V ANGLEŠKEM JEZIKU**

### **DAY TRIP ON A THEMATIC TRAIL – FROM KAMENŠNICA TO »SOBOŠKI VAROŠ«**

Our guests arrive to Murska Sobota at 9 o'clock. After arrival they will visit the pavilion Expo, there is tourism presented. (region Pomurje and Slovenia).

After the visit we will take a walk with the conductors to the highest point in town, to Cathedral Church Saint Nikolai, which is also the head of the diocese of Murska Sobota. According to sources, the church was first mentioned at the end of the 13<sup>th</sup> century; it was finished in 1912, in the historical Art Nouveau-style. Then the priest will be our guide.

We will continue our way to the Culture Square, there are the Gallery with a permanent collection of art of domestic artists, Regional and Study Library and bronze monument muse Erato, built in 2012 within the project of the European Capital of Culture.

Lunch in the restaurant of Hotel Diana.

After lunch we will go to the former savings bank, where TIC Murska Sobota is located. Then we will continue the visit towards the old city center (Slovenian street), which with selected objects is declared for urban monument of local importance. We will also stop at the Hotel Zvezda, used to be called Hotel Dobrai. On the 25<sup>th</sup> of May, Vilmoš Tkalec proclaimed the independent Mura Republic from the hotel balcony.

We walk to the Square of Victory from the hotel, where the monument to the liberators of the second World War and a monument to defenders of Slovenian independence in 1991 are located.

Through the City Park the path will lead us from the Evangelical Church through Trubar's Avenue, to the former Szapary castle. There is the Regional museum of Murska Sobota, the hall for cultural events, the wedding hall and Youth information and Cultural club (MMIK). This one is used for young people who want to socialize (creativity and activities in various fields of creation). Here we will have a lecture on healthy diet and youth creative workshop - healthy spreads. After testing we drive by bus to the shopping center Maximus, where we will also finish our socializing, but you will have time for refreshment.

The trip will be completed around 17:30.

PRICE:11,50 EUR by person

THE PRICE INCLUDES: 1 x lunch, workshops (a healthy diet with tasting)

Travel expenses and accident insurance of the passenger are on one's own account.

## **TWO DAY TRIP PROGRAM – TOUR FOR A NICE DAY IN POMURJE**

### **DAY 1**

It starts after arrival at the bus station in Radenci at 8.15, where both of the guides will join us. We will walk through the park and stop at a water fountain "The three graces", built for the 100th anniversary of Radenska, St. Ana's Chapel and healing spring, where in 1869 Karel Henn filled the first clay bottles of mineral water and we'll go through the spa complex. We will continue to Babič' Mill in Veržej, which is the only active mill on the Mura river. The owner will present us the history and craft today.

After that a ride on to the left side of the hill of the river Mura to the pavilion Expo follows, where there will be promotionaly presented the tourism of Pomurje and Slovenia.

After the tour we will take a walk to the highest point in the city, to the Monastery St. Nikolai's Church which is also the capital of Sobota's bishopric. From here on we will take a guided tour by the bishop.

Then we'll have lunch and installation in the Hotel Diana.

After the installation we will take a look at the city. We will stop at the Culture Square where a Gallery with a collection of art by home artist is, Regional and academic library and a bronze statue of the Muse Erato which was built in 2012 as a part of the project Green capital of Europe. We will continue our way to the Theatre Park and through the City park to the former Szapary castle. The castle holds the Regional museum Murska Sobota, a hall for cultral events, a wedding hall and a Juvenile, Informative and Cultrual Club. Its purpose is to allow teenagers to have fun and hang out with different creative workshops. Here we will have a presentation themed Teenager's healthy diet and we will also make some healthy spreads. After the tasting we will come back to the hotel where there will be some free time for variety of activities (swimming, gym,...)

Dinner and evening party with animation in the Hotel Diana.

### **DAY 2**

After breakfast at 8:30 we will go to the old city center. We will walk to the former savings bank which is called TIC Murska Sobota (Tourism Informative Center) today. We will continue our tour down the Slovenian street, which was announced as a urban statue with a local meaning with chosen objects. Our next stop will be the Hotel Zvezda, a former Hotel Dobrai and we will take a look at the balcony from which Vilmoš Tkalec announced an independent Murska Republic on 29th May1919. Our last sightseeing will be the Square of Victory. There a statue for the liberators in the 2nd World War and the Statue for the Defenders of the Slovenian independence in 1919 stand.

Our tour will continue by bus trough the Moravske Toplice to Bogojina where we will have a guided tour inside the famous Plečnik's church which the locals call "The White Dove". What follows is a short ride to the pottery village Filovci where we will take a look at the Pottery and architecture open-air museum. The owner mister Bojnec will tell us how the pottery was used/ active in the past and how it works now/ today.

Our next stop will be in Dobrovnik. Here we will take a look at the Tropical garden. Here a lot of beautiful orchids and other exotic plants like pepper, vanilla, meat eating plants are grown and there is much more to come at the sightseeing itself.

After sightseeing we'll have lunch in the bar "Pri Studencu" in Nedelica.

Then we will drive to the Vinarium Tower in Lendava, which stands in the middle of the vineyard Dolga Vas near Lendava. We will ascend to the highest tower in Slovenia and enjoy the magnificent view on Slovenia, Croatia, Austria and Hungary from the sightseeing platform.

Our tour will be finished at about 15:15.

PRICE: 66,50 EUR by person

THE PRICE INCLUDES: installation in the hotel (double bed room) 1 x half pension, 2x lunch, workshops for a healthy diet with tasting, entrance: Babič mill, Pottery village Filovci, Tropical garden Dobrovnik, Tower Vinarium.

Travel expenses and accident insurance of the passenger are on one's own account.

## **PRILOGA ŠT. 5: GOSTINSKA PONUDBA, ZABAVA, DOGODKI**

GOSTINSKA PONUDBA	ZABAVA
<b>MURSKA SOBOTA</b>	
<b>Restavraciji Sklejca in Diana</b> Slaščičarna in kavarna Diana Slovenska ulica 52	<b>Bowling klub Maximus</b> <b>Cineplexx kino</b> Ulica Štefana Kovača 43
<b>Bunker</b> Slovenska ulica 47	<b>MIKK</b> Trubarjev drevored 4
<b>Pizzerija Royal</b> Prešernova ulica 1	<b>Skrito dvorišče</b> Slovenska ulica 41
<b>Uno Rajh</b> Cvetkova ulica 21	<b>Gledališče Park</b> Ulica Štefana Kovača 30
<b>Gostilna - pizerija Nona</b> Lendavska ulica 73	<b>ŠRC Spartacus</b> Kopališka ulica 2
<b>Restavracija Maximo</b> Ulica Štefana Kovača 43	<b>Rekreacijski park Fazanerija</b>
<b>SPORT.S</b> Razlagova ulica 27	<b>Soboški biciklin</b> – avtomatizirana izposoja koles Center mesta (pred pošto) in BTC-jem

DOGODKI	IZVEDBA	LOKACIJA
BOGRAČIADA	maj	Pred Hotelom Diana
Družinski piknik	maj	Grajski/mestni park
PAC-ev glasbeni maj	maj	Grajski/mestni park
FESTIVAL SOBOŠKI DNEVI	junij-julij	Grajski/mestni park, Grajsko dvorišče
POLETNA MUZEJSKA NOČ	junij	Pomurski muzej Murska Sobota, Galerija Murska Sobota
SOBOŠKO POLETJE	julij-avgust	Trg kulture, Grajsko dvorišče, Glasbena šola Murska Sobota
SOČNA VILICA kulinarična prireditev	junij-september	Slovenska cesta, ob Hranilnici prekmurskih dobrot
FESTIVAL PREKMURSKIE GIBANICE IN ŠUNKE kulinarična prireditev	september	Grajsko dvorišče
FESTIVAL BUJTE REPE kulinarična prireditev	september	Pred Hotelom Diana
TREZINO SENJE Tradicionalni kramarski sejem	15. oktober	Slovenska ulica, del Zvezdne in Cvetkove ulice
MIKLOŠEVO SENJE	6. december	Slovenska ulica, Cvetkove ulice in del Zvezdne
SILVESTROVANJE NA PROSTEM	31. december	Trg zmage, parkirišče pred pošto in banko
SEJEM "PRVI PONEDELJEK"	vsak mesec	Zvezna ulica in Cvetkova ulica

## PRILOGA ŠT. 6: RECEPTI NAMAZOV, DELAVNICE ZDRAVE PREHRANE IN KALKULACIJA PRIGRIZKOV

ZELIŠČNA SKUTA NA POLNOZRNATEM KRUHU (količina za 20 oseb)

40 g masla  
320 g skute  
10 g kisle smetane  
sol  
zelišča: peteršilj, bazilika, melisa, drobnjak,  
špinični list  
vloženi šampinjoni  
500 g polnozrnatega kruha



Potek dela:

Penasto umešamo maslo, dodamo pretlačeno skuto in sesekljana zelišča. Sestavine zmešamo in dodamo kislo smetano.

Zeliščno skuto nabrizgamo na poljubno oblikovane rezine kruha in dekoriramo.

FIŽOLOV NAMAZ S ŠUNKO IN KISLIM ZELJEM (količina za 20 oseb)

100 g kuhanega fižola  
50 g delikatesne šunke  
50 g kisle smetane  
gorčica, sesekljan peteršilj  
500 g polnozrnatega kruha  
kislo zelje



Potek dela:

Kuhan, odcejen fižol pretlačimo. Šunko drobno zmeljemo. Vse sestavine pomešamo, začinimo po okusu in dodamo toliko kisle smetane, da je namaz primeren za mazanje ali brizganje.

Polnozrnat kruh nabrizgamo z namazom ter potresememo s kislim zeljem.

## NAMAZ IZ PROSENE KAŠE (količina za 20 oseb)

50 g prosene kaše  
strok česna  
50 g masla  
lovorjev list, sol, mleti poper  
2 dl kostne juhe  
1 dl kisle smetane  
žlička gorčice  
50 g mehkega sira za mazanje  
žlica mletega maka  
solatni list in paradižnik  
500 g polnozrnatega kruha



Potek dela:

Na maslu prepražimo sesekljan česen, dodamo oprano proseno kašo, prepražimo, začinimo, zalijemo z juho in zdušimo. Ohlajeno kašo stresemo v blender, dodamo kislo smetano, gorčico in sir ter zmešamo. Počasi primešamo še mak.

Polnozrnat kruh nabrizgamo z namazom ter dekoriramo s solatnim listom in paradižnikom.

## PISAN NAMAZ S POROM (količina za 20 oseb)

130 g delikatesne šunke  
100 g Livada sira  
50 g topljenega sira  
1 žlica gorčice  
50 g masla  
50 g majoneze  
1 trdo kuhanо jajce  
500 g polnozrnatega kruha  
por  
rezine kumare



Potek dela:

Penasto umešamo maslo, dodamo gorčico in majonezo. Ostale sestavine zmeljemo in pomešamo s penastim masлом.

Polnozrnat kruh namažemo z namazom ter dekoriramo s tanko narezanim porom in rezinami kumare.

**KALKULACIJA JEDI: ZELIŠČNA SKUTA NA POLNOZRNATEM KRUHU (količina za 20 oseb)**

Zap. št.	ŽIVILO	ME	Nabavna vrednost V EUR za ME	Količina porabe živil v ME	Vrednost porabljenega živila
1.	Skuta	kg	4,00	0,32	1,28
2.	Kisla smetana	kg	3,6	0,1	0,36
3.	Maslo	kg	5	0,04	0,20
4.	Vloženi šampinjoni	l	3,6	0,01	0,04
5.	Kruh, polnozrnati	kg	2,8	0,5	1,40
6.	Sol, poper, zelišča, obloga				2,00
			<b>Skupna vrednost porabljenih živil v EUR =</b>		<b>5,28</b>
			MARŽA (100 ) =		5,28
			<b>SKUPNI STROŠKI V EUR =</b>		<b>10,55</b>
			DDV (9,5 %) =		1,00
			<b>SKUPNI STROŠKI Z DDV V EUR</b>		<b>11,55</b>
			<b>STROŠKI NA OSEBO V EUR =</b>		<b>0,577</b>

**KALKULACIJA JEDI: FIŽOLAV NAMAZ (količina za 20 oseb)**

Zap. št.	ŽIVILO	ME	Nabavna vrednost V EUR za ME	Količina porabe živil v ME	Vrednost porabljenega živila
1.	Kuhan fižol 100 g	kos	1,00	1	1,00
2.	Delikatesna šunka	kg	5	0,05	0,25
3.	Kisla smetana	l	3,6	0,05	0,18
4.	Začimbe, gorčica, kislo zelje, obloga				2,00
5.	Kruh, polnozrnati	kg	2,8	0,5	1,40
			<b>Skupna vrednost porabljenih živil v EUR =</b>		<b>4,83</b>
			MARŽA (100 ) =		4,83
			<b>SKUPNI STROŠKI V EUR =</b>		<b>9,66</b>
			DDV (9,5 %) =		0,92
			<b>SKUPNI STROŠKI Z DDV V EUR</b>		<b>10,58</b>
			<b>STROŠKI NA OSEBO V EUR =</b>		<b>0,529</b>

### KALKULACIJA JEDI: NAMAZ IZ PROSENE KAŠE (količina za 20 oseb)

Zap. št.	ŽIVILO	ME	Nabavna vrednost V EUR za ME	Količina porabe živil v ME	Vrednost porabljenega živila
1.	Prosena kaša	kg	1,80	0,05	0,09
2.	Maslo	kg	5	0,05	0,25
3.	Topljeni sir	kg	4,8	0,05	0,24
4.	Kisla smetana	l	3,6	0,05	0,18
5.	Majoneza	l	5,5	0,1	0,55
6.	Gorčica, česen, začimbe, mak, kostna juha, obloga				3,00
7.	Kruh, polnozrnati	kg	2,8	0,5	1,40
			<b>Skupna vrednost porabljenih živil v EUR =</b>	<b>5,71</b>	
			MARŽA (100 ) =	5,71	
			SKUPNI STROŠKI V EUR =	11,42	
			DDV (9,5 %) =	1,08	
			<b>SKUPNI STROŠKI Z DDV V EUR</b>	<b>12,50</b>	
			<b>STROŠKI NA OSEBO V EUR =</b>	<b>0,625</b>	

### KALKULACIJA ZA JED: PISAN NAMAZ S POROM (količina za 20 oseb)

Zap. št.	ŽIVILO	ME	Nabavna vrednost V EUR za ME	Količina porabe živil v ME	Vrednost porabljenega živila
1.	Delikatesna šunka	kg	5,00	0,13	0,65
2.	Sir livada	kg	5	0,1	0,50
3.	Topljeni sir	kg	4,8	0,05	0,24
4.	Maslo	kg	5	0,05	0,25
5.	Majoneza	l	5,5	1	0,55
6.	Jajce	kos	0,13	1	0,13
7.	Kruh, polnozrnati	kg	2,8	0,5	1,40
8.	Gorčica, sol, poper, obloga				2,00
			<b>Skupna vrednost porabljenih živil v EUR =</b>	<b>5,72</b>	
			MARŽA (100 ) =	5,72	
			SKUPNI STROŠKI V EUR =	11,44	
			DDV (9,5 %) =	1,09	
			<b>SKUPNI STROŠKI Z DDV V EUR</b>	<b>12,53</b>	
			<b>STROŠKI NA OSEBO V EUR =</b>	<b>0,626</b>	

NAMAZI	EUR
Zeliščna skuta na polnozrnatem kruhu	0,577
Fižolov namaz	0,529
Namaz iz prosene kaše	0,625
Pisan namaz s porom	0,626
<b>SKUPNI STROŠKI NA OSEBO V EUR</b>	<b>2,357</b>
<b>KONČNA ZAOKROŽENA CENA NA OSEBO V EUR</b>	<b>2,50</b>

**PRILOGA ŠT. 7: CENIK STORITEV HOTEL DIANA - 2017 (šolske skupine)**

Informacije dosegljive na [www.hotel-diana.si](http://www.hotel-diana.si)

**PRILOGA ŠT. 8: KALKULACIJA ENODNEVNEGA IN DVODNEVNEGA TURISTIČNEGA PRODUKTA**

<b>STORITVE ENODNEVNEGA IZLETA NA OSEBO</b>	<b>CENA V EUR</b>
Ogled Expo	/
Kosilo v Hotelu Diana	9,00
MMIK – prostori	/
Stroški delavnice	2,50
Vodenje po mestu	/
<b>SKUPAJ NA OSEBO</b>	<b>11,50</b>

<b>STORITVE DVODNEVNEGA IZLETA NA OSEBO</b>	<b>CENA V EUR</b>
Ogled Babičevega mlina v Veržeju	1,00
Ogled Expo	/
Hotel Diana – polpenzion 1/2 (35 EUR) + kosilo (9 EUR)	44,00
MMIK – prostori	/
Stroški delavnice	2,50
Vodenje po mestu	/
Lončarstvo Bojnec, Filovci	2,50
Ogled tropskega vrta, Dobrovnik	3,00
Kosilo v gostilni »Pri Studencu«, Nedelica	8,50
Ogled stolpa Vinarium, Dolgovaške gorice	5,00
<b>SKUPAJ NA OSEBO</b>	<b>66,50</b>

**Opombe:**

V obeh preglednicah so bile za oglede pridobljene realne cene z DDV-jem 5. 1. 2017. Expo bo odprl svoja vrata v drugi polovici leta 2017. Za obiskovalce bo vstop in ogled paviljona brezplačen. Najem prostora v MIKK-u so po dogovoru brezplačni. Nastali stroški s strani SŠGT Radenci so stroški delavnice, vodenje skupin in predavanje zdrave prehrane pa bomo izvedli prostovoljno – delo na terenu. Plačila turistične takse v Hotelu Diana so mladi in njihovi mentorji oproščeni po 27. členu Zakona o spodbujanju razvoja turizma (Uradni list RS. Št. 2/2004).

Organizacija prevoza in nezgodno zavarovanje potnikov je v lastni režiji skupine.